



Avtalsnamn Kuvert

Ref. nr. 2-356/2022

Startdatum 2022-03-15

Slutdatum 2023-03-14

Förlängning 1 st förlängningar à 3 år

Avtalsparter

Köpare

Karolinska Institutet
2021002973

Säljare

Kalmar Kuvert Sweden AB
5565472726

Adress

Nobels väg 5
17177
STOCKHOLM
Sverige

Adress

Propellervägen 37
39241
KALMAR
Sverige

Kontaktperson

Internposten KI
0852486414 (tel)
internposten@ki.se

Kontaktperson

Ulf Andersson
0480-491950 (tel)
070-5491950 (mob)
ulf.andersson@kalmarkuvert.se

1. Avtal

1.1 Avtalsparter

Detta Ramavtal (Avtal/et) är träffat mellan ovanstående parter, Karolinska Institutet nedan kallad KI, och Kalmar Kuvert Sweden AB nedan kallad Leverantören, båda kallade Part/Parter/Parterna.

1.2 Avtalets syfte

Detta ramavtal syftar till att fastställa de övergripande villkoren för avrop av kuvert med tryck till hela KI, för löpande leverans både till KI Solna samt Huddinge.

Parterna är medvetna om att Avtalet inte kan reglera samtliga frågeställningar och händelser som kan tänkas uppkomma till följd av ständig utveckling och förändrade förhållanden.

1.3 Kontraktshandlingar

Avtalet består av nedan angivna handlingar. Avtalshandlingarna kompletterar varandra. Om avtalshandlingarna skulle visa sig vara motsägelsefulla i något avseende gäller de, om inte omständigheter uppenbarligen föranleder annat, sinsemellan i följande ordning:

1. Skriftliga ändringar och tillägg till detta Avtal
2. Detta Avtal
3. Eventuella skriftliga förtydligande till upphandlingsdokumentet med bilagor
4. Upphandlingsdokumentationen med bilagor
5. Leverantörens anbud.

1.4 Avtalets omfattning

Avtalet omfattar kuvert med tryck till hela KI, för löpande leverans både till KI Solna samt Huddinge.

1.5 Avtalets giltighetstid

Avtalet gäller fr.o.m den 2022-04-01 och gäller i 12 månader, med ensidig optionsrätt för KI att förlänga avtalet tre (3) gånger á ett (1) år, för en maximal avtalstid om fyra år. Exakta datum fastställs inför avtalstecknandet.

Respektive förlängningsoption träder i kraft under förutsättning att KI inte säger upp avtalet minst tre (3) månader före den innevarande avtalsperiodens slut. Vid den planerade avtalsperiodens utgång upphör ramavtalet att gälla utan föregående uppsägning.

1.6 Kontaktpersoner

Vardera Part utser kontaktperson för frågor som rör uppdraget. Samråd mellan kontaktpersonerna sker så snart behov uppstår. Vid byte av kontaktperson är Parterna skyldiga att underrätta varandra skyndsamt från dess att förändringen sker.

KI:s kontaktperson

Namn: Johan Henninger

Tel: 08 - 524 864 14

e-post: johan.henninger@ki.se

Leverantörens kontaktperson

Namn: Ulf Andersson

Tel: 0480 - 496 967

e-post: ulf.andersson@kalmarkuvert.se

1.7 Meddelanden

Meddelanden som enligt detta Avtal ska tillställas den andre parten tillställs skriftligen respektive parts kontaktperson.

1.8 Leverantörens åtagande

Leverantören åtar sig att i enlighet med villkoren i detta ramavtal utföra och tillhandahålla avtalade produkter enligt Beställarens anvisningar. Leverantören ska under hela avtalsperioden utföra alla delar av avtalat åtagande i enlighet med bestämmelserna i detta avtal och med den skicklighet, snabbhet och omsorg som Beställaren har anledning att förvänta av ett välrenommerat företag i branschen.

1.9 KI:s åtagande

KI lämnar tydliga anvisningar och information samt eventuellt underlag som är nödvändigt för ett uppdrags genomförande och i övrigt utföra överenskomna åtgärder. KI ska efter Leverantörens uppmaning förtydliga den information som är av betydelse för uppdraget.

1.10 Avrop

KI ska löpande kunna avropa kuvert under ramavtalstiden. Avrop ska kunna ske via e-post och telefon.

E-postadress dit beställningar ska skickas: ulf.andersson@kalmarkuvert.se.

1.11 Leveranstid

Leverans ska ske omgående dock senast 5 vardagar efter skriftligt godkännande av beställare via mail, samt levereras en fast veckodag (måndag - fredag).

1.12 Leveransvillkor

Leverans ska ske DDP enligt Incoterms 2020 inkl. lossning till av Beställaren angiven leveransadress. Leverans ska ske mellan kl. 08:00 - 16:00 eller enligt överenskommelse.

Sker leverans på pall ska återtagandet av dessa ske enligt överenskommelse mellan parterna.

1.13 Fakturering

Fakturor skickas elektroniskt enligt något av följande alternativ eller motsvarande:

1. SFTI
2. Svefaktura
3. Peppol
4. EDI-INVOIC

Fakturan märks med KI:s referens i form av beställande persons referens id och avtalsnummer, även i adresseringen. Dessa uppgifter ska även framgå på ordererkännanden, eventuella betalningspåminnelser och/eller räntefakturor. Referens id hos KI har formatet "**ZZIIAAAAA**" där:

- ZZ är ett fast prefix
- II är institutionsbeteckning
- AAAAAA är ett personligt KI-ID

Referensen ska i första hand anges i fältet "Er referens".

Leverantören redovisar samtliga fakturerade timmar med tidrapport för varje månad. Slutfaktura ska vara KI tillhanda senast tre månader efter det att uppdraget slutförts. Senare framställda krav medför inte rätt till ersättning. Betalning av fakturor innebär inte i sig att KI godkänt uppdraget.

1.14 Betalningsvillkor

Leverantören fakturerar en gång per månad för avropade produkter. Fakturering sker med 30 dagar netto efter mottagen faktura.

Dröjsmålsränta utgår enligt räntelag (1975:653). Fakturerings- och/eller expeditionsavgifter accepteras ej.

1.15 Pris

Pris är angivet i svenska kronor (SEK), exklusive mervärdesskatt. Pris skall inkludera samtliga kostnader för uppdragets genomförande såsom tryck, layoutarbete, leverans eller dylikt som behövs för uppdragets genomförande.

Priset är fast under dem första 12 månaderna.

1.15.1 prisjustering

Prisförändringar ska aviseras till Beställarens kontaktperson för godkännande senast 30 dagar före ikraftträdandet. En överenskommen prisjustering ska gälla i 12 (tolv) månader, därefter kan part begära en ny prisjustering.

1.16 Äganderätt till material

KI äger materialet under och efter avslutat uppdrag. Samtliga filer, dokument, rapporter eller dylikt.

1.17 Fel i vara

Om den vara som Leverantören levererar avviker i fråga om art, mängd, kvalitet, färg, förpackning eller andra egenskaper enligt detta avtal, inkl. upphandlingsunderlaget, utan att det beror på något förhållande på Beställarens sida, är varan att anse som felaktig. Leverantören ska omgående underrätta Beställaren om sådan avvikelse.

Fel föreligger även om varan inte överensstämmer med sådana uppgifter om dess egenskaper eller användning som Leverantören lämnat i anbudet genom t.ex. specifikationer, anbudsprover och broschyrer som Beställaren fått i samband med upphandlingen och som kan ha påverkat köpet.

Vidare är varan att anse som felaktig om den i något annat hänseende avviker från vad Beställaren med fog kunnat förutsätta.

Efter det att Leverantören upptäckt eller från Beställaren fått meddelande om fel som avses ovan ska Leverantören vidta alla rimliga åtgärder för att avhjälpa felet eller företa omleverans. Alternativt kan Beställaren kräva och erhålla sådant prisavdrag som svarar mot felet. Beställaren avgör om avhjälpan, omleverans eller prisavdrag ska äga rum.

1.18 Vite vid Försening

Vid försening ska Leverantören betala en ersättning på 10% av det totala pris som anges i beställningen, per påbörjad vecka. Detta oavsett om delleveranser gjorts på utsatt tid. Den totala summan av vitesersättningen för förseningen ska dock inte överstiga 30% av det totala priset.

1.19 Uppföljningsmöten

Parterna ska under avtalsperioden stämma av avtalets tillämpning, måluppfyllelse samt därvid även samråda om eventuella behov av förtydliganden och förändringar av detsamma inom ramen för avtalets ursprungliga omfattning och inriktning.

Uppföljningsmöten ska ske efter behov tillsammans med Leverantörens kontaktperson och Beställarens kontaktperson. Mötena påkallas av Beställaren och mötesanteckningar förs av Leverantören. Ingen ersättning utgår för uppföljningsmöten.

1.20 Statistik

Leverantören ska, på begäran av Beställaren, ta fram och leverera skriftlig statistik till denne för de varor som levererats under efterfrågad avtalsperiod. Statistik ska tas fram och levereras utan kostnad för Beställaren, dock högst 2 (två) gånger per år under avtalsperioden. Statistiken ska levereras senast 14 dagar efter Beställarens begäran.

Statistiken ska innehålla uppgifter om:

- Vilka varor som levererats och med markering av varor som omfattas av det nettoprissatta sortimentet
- Antalet levererade varor i enhet/vara
- Försäljningsvolym i SEK exkl. moms/vara
- Totalförsäljning samt antal beställningar per Campus

Om Leverantören inte levererar statistik enligt ovanstående, berättigar detta Beställaren ett vite om 5 000 SEK.

1.21 Avbeställning

KI har rätt att, om särskilda skäl föreligger, avbeställa sådana delar av uppdraget som inte genomförts och inte innebär en alltför stor olägenhet för Leverantören. Vid annan avbeställning av uppdrag eller delar av uppdrag som inte har kunnat förutses har Leverantören rätt till ersättning för utfört arbete och nedlagd styrkt kostnad.

1.22 Skadeståndsansvar

Leverantören ansvarar för direkt skada som orsakats KI genom avtalsbrott, försummelse, uppsåt eller vårdslöshet. Leverantören ansvarar för indirekt skada som orsakas KI genom grov vårdslöshet eller uppsåt. Leverantören ansvarar inte för förlust av data eller produkter eller för skador som beror på att KI lämnat felaktiga förutsättningar. Denna ansvarsbegränsning är inte tillämplig om skada orsakats till följd av Leverantörens uppsåt eller grova oaktsamhet.

KI ansvarar för direkt skada som orsakats Leverantören genom försummelse, vårdslöshet eller uppsåt av KI. KI ansvarar inte för indirekta förluster eller förluster till följd av KI:s organisatoriska eller strukturella förändringar för det aktuella verksamhetsområdet eller liknande.

1.23 Hävning av avtal

KI har rätt att, med omedelbar verkan efter skriftlig begäran, säga upp detta Avtal om:

- Leverantören, eller annan för vilken Leverantören svarar, i väsentlig mån brister i förpliktelse enligt Avtalet och inte vidtar rättelse inom trettio (30) dagar efter skriftlig begäran, eller
- Leverantören vid upprepade tillfällen bryter mot Avtalet, även om avtalsbrotten inte är av väsentlig betydelse, eller
- Leverantören försätts i konkurs, inställer sina betalningar, ansöker om företagsrekonstruktion eller annars kan anses vara på obestånd, eller
- Det framkommer att Leverantören lämnat oriktiga uppgifter i anbud och dessa uppgifter inte anses ha varit av icke oväsentlig betydelse vid bedömningen av tilldelning av Avtal, eller
- Leverantören kommer i dröjsmål med betalning av skatter eller avgifter till staten, eller
- Leverantören använder personal eller underleverantörs personal där det visat sig att arbetsgivaravgifter och/eller socialavgifter för personalen inte har erlagts, eller
- Om uteslutningsgrunder enligt lag (2016:1145) om offentlig upphandling inträffat och är styrkta, eller
- Om det framkommer att Leverantören inte längre uppfyller ska-krav i upphandlingsdokumentet och denna brist inte är oväsentlig.

Om KI häver Avtalet är Leverantören skyldig att ersätta de direkta skador som orsakats KI till följd av hävning. KI:s hävningsrätt gäller både för Avtalet samt för enskilda avropsavtal. Om KI avbryter samarbetet förbehåller sig KI rätten att utse ersättare för uppdraget.

Leverantören har rätt att, med omedelbar verkan efter skriftlig begäran, säga upp detta Avtal om KI i väsentlig mån brister i förpliktelse enligt Avtalet och inte vidtar rättelse inom 30 dagar efter skriftlig begäran.

1.24 Uppsägning av avtal

KI har, förutom rätten att häva Avtalet, även rätt att säga upp ingånget Avtal om Leverantören:

- A - med aktiv marknadsföring och försäljning förmår KI att göra otillåtna direktupphandlingar inom ramen för detta eller andra Avtal inom KI
- B - vid upprepade tillfällen lämnar fel pris eller fel rabattsats
- C - i sin marknadsföring skickar erbjudanden till KI som innebär personliga förmåner för anställd personal inom KI
- D - inte bedriver miljö och kvalitetsarbete minst enligt lämnade uppgifter i anbudet

Innan uppsägning med anledning av dessa punkter, A-D, kan göras ska KI genomföra följande tre steg med krav på korrigerande och förebyggande åtgärder:

1. Skriftlig varning: med korrigerande åtgärd inom en (1) vecka samt inom fyra veckor återkomma med en skriftlig redovisning av genomförda förebyggande åtgärder.
2. Skriftlig kritisk varning: med omgående korrigerande åtgärd samt inom en (1) vecka återkomma

med en skriftlig redovisning av genomförda förebyggande åtgärder samt förslag på egenkontroll för att upptäcka framtida överträdelser.

KI ska inom en (1) vecka efter utgången tidsfrist bedöma inkommen redovisning. Om KI ej kan acceptera inkommen redovisning kan Avtalet sägas upp med 30 dagars uppsägningstid.

1.25 Överlåtelse av avtal

Avtalet får inte, helt eller delvis, överlåtas utan den andra Partens skriftliga godkännande. Leverantören äger inte utan KI:s föregående skriftliga tillåtelse överlåta fordringar eller andra anspråk (inklusive bl.a. krav på skadestånd) hänförliga till detta Avtal till någon tredje Part.

1.26 Ändringar - tillägg

Ändringar i och tillägg till Avtalet ska för att vara gällande göras i form av skriftliga tilläggsavtal vilka ska biläggas det ursprungliga Avtalet. Sådana ändringar och tillägg, ska vara behörigen undertecknade av båda Parterna.

1.27 Sekretess

Leverantören ska följa KI:s säkerhetsföreskrifter samt tillämpliga lagar avseende säkerhet och sekretess (t ex sekretesslagen). Det åvilar Leverantören att informera sin personal om nämnda föreskrifter och lagar och svara för att personalen följer desamma.

Part förbinder sig utan begränsning i tid att – i den mån det är möjligt enligt lag - inte för utomstående yppa eller för egen del använda "Konfidentiell information" rörande motparten och dess verksamhet. Med "Konfidentiell information" förstås i denna bestämmelse varje uppgift - teknisk, kommersiell eller av annan art med undantag för uppgifter som är eller blir allmänt kända eller som kommit eller kommer till allmän kändedom på annat sätt än genom Parts brott mot denna bestämmelse.

Part ska genom sekretessförbindelse med personal eller andra lämpliga åtgärder tillse att sekretess enligt ovan iakttas. Part ansvarar för att även anlitad underleverantör samt dess anställda som berörs av uppdraget undertecknar en sekretessförbindelse av motsvarande innehåll till förmån för den andra Parten.

Leverantören ska på KI:s begäran eller vid Avtalets upphörande återlämna allt material som innehåller "Konfidentiell information".

1.28 Offentliggörande och marknadsföring

Leverantören äger inte utan KI:s uttryckliga skriftliga tillåtelse publicera eller offentliggöra rapporter eller annat material eller information som Leverantören upprättat, erhållit eller tagit del av genom Avtalet.

Leverantören får inte använda sig av KI:s varumärke i marknadsföringssyfte utan KI:s uttryckliga skriftliga tillåtelse.

1.29 Force majeure

Om Part förhindras fullgöra sina åtaganden av omständighet som Part skäligen inte kunnat råda över såsom krig, arbetskonflikt, naturkatastrof, avbrott i allmänna kommunikationer, ändrad myndighetsbestämmelse, ändring av författning, myndighetsingripande eller annan liknande omständighet samt fel eller försening i tjänster från UL på grund av omständighet som utgör force majeure, ska detta utgöra befrielsegrund som medför framflyttande av tidpunkt för prestationen samt befrielse från skadestånd och andra eventuella påföljder. Det åligger Part som önskar åberopa befrielsegrund enligt denna punkt att utan dröjsmål skriftligen underrätta den andra Parten om uppkomsten därav, liksom omständighetens upphörande.

KI har rätt att, under den tid då befrielsegrund föreligger, vända sig till annan Leverantör.

Om tjänsten/uppdragets fullgörande helt eller till väsentlig del hindras för en längre tid än tre månader på grund av ovan angiven omständighet har Part rätt att, utan att någon ersättningskyldighet uppkommer, frånträda Avtalet.

1.30 Tvist - tillämplig lag

Tvister angående tolkning och/eller tillämpning av detta Avtal och därmed sammanhängande rättsförhållanden ska i första hand avgöras genom förhandling Parterna emellan. Om inte uppgörelse nås vid dessa förhandlingar ska tvisten avgöras av svensk allmän domstol.

Part äger dock alltid rätt att ansöka om betalningsföreläggande för indrivande av klara och förfallna fordringar.

Rättigheter och skyldigheter enligt detta Avtal ska tolkas och tillämpas i enlighet med svensk lag, dock med undantag för dess lagvalsregler.

Eventuell tvist avseende Avtalet får inte medföra att Leverantören inställer pågående åtaganden.

1.31 Parternas undertecknande

Detta avtal har upprättats i två likalydande exemplar, varav parterna har tagit var sitt. Bindande avtal föreligger när båda parter undertecknat detta avtal.

Underskrift av behörig firmatecknare, sker i form av elektronisk signering via Visma Addo.

Köpare

Karolinska Institutet
202100-2973

Josef Dadoun
Inköps- och Upphandlingschef

Säljare

Kalmar Kuvert Sweden AB
556547-2726

Ulf Andersson
Delägare

Ulf Lindvall
Delägare



Dokumentet är signerat med Visma Addos tjänst för digital signering.
Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Undertecknarens identitet är registrerad och listad här nedan.

Med min signatur bekräftar jag innehållet i ovanstående dokument.



Serienummer: zjZNRyskw4nuelp5blnWrLw

ULF LINDVALL

2022-03-15 14:11



Serienummer: OjFMwB3FBtSSfmhCopULHA

Ulf Anders Ingvar Andersson

2022-03-15 14:15



Serienummer: /DTfbOWZNRqZbe0D7PZTaQ

JOSEF DADOUN

2022-03-15 15:57

Detta dokument är signerat med Visma Addos tjänst för digital signering.
Certifikat i detta dokument är säkra och validerade med hjälp av de matematiska hashfunktionerna i originaldokumentet.

Dokumentet är låst för ändringar och har en tidsstämpel med ett certifikat från en pålitlig tredje part. Alla kryptografiska signeringscertifikat är inbäddade i PDF-filen och kan användas för godkännande i framtiden.

Hur man verifierar att dokumentet är i original

Detta dokument är skyddat med ett Adobe CDS-certifikat. När du öppnar dokumentet i Adobe Reader ser du att det är certifierat i Visma Addos signeringstjänst. Detta garanterar att innehållet i dokumentet är oförändrat.

Du kan verifiera de kryptografiska signeringscertifikaten i dokumentet med Visma Addos validator på denna webbsida
<https://vismaaddo.net/WebAdmin/#/NemIdValidation>

Visma Addo ID-nummer : f60ff0c3-adac-4b78-b6b5-267e2530c15d



Utöver detta dokument kan ett eller flera dokument och bilagor höra till försändelsen.
Alla dokument i försändelsen är listade nedan. I händelseloggen
står alla åtgärder som relaterar till signeringen av dokumentet.

Dokument i försändelsen

Detta dokument

Avtal 2-356-2022 - Kalmar Kuvert Sweden AB.pdf

Ovanstående dokument och bilagor som lämnats in i signerad form har skickats till alla parter via e-post eller en nedladdningslänk. Undertecknaden är ansvarig för nedladdning och säker lagring av dokument och bilagor.

Ladda ner dokument

Om du som undertecknare har fått en länk där du kan ladda ner dokumenten kommer den att vara giltig i upp till 10 dagar efter mottagande. Därefter kommer dokumenten att raderas från Visma Addo.

Händelselogg för dokument

Händelselogg för dokumentet

2022-03-15 14:05 Underskriftsprocessen har startat
2022-03-15 14:05 Underskriftsprocessen har startat
2022-03-15 14:05 Underskriftsprocessen har startat
2022-03-15 14:05 En avisering har skickats till Ulf Andersson
2022-03-15 14:05 En avisering har skickats till Ulf Lindvall
2022-03-15 14:05 En avisering har skickats till Josef Dadoun
2022-03-15 14:07 Dokumentet öppnades via länken som skickades till Ulf Lindvall
2022-03-15 14:11 ULF LINDVALL har signerat dokumentet Avtal 2-356-2022 - Kalmar Kuvert Sweden AB.pdf via BankID Sverige (Unikt ID: zjZNRyskw4nuep5blnWrLw)
2022-03-15 14:11 Alla dokument har undertecknats av Ulf Lindvall
2022-03-15 14:14 Dokumentet öppnades via länken som skickades till Ulf Andersson
2022-03-15 14:15 Ulf Anders Ingvar Andersson har signerat dokumentet Avtal 2-356-2022 - Kalmar Kuvert Sweden AB.pdf via BankID Sverige (Unikt ID: OjFMwB3FBtSSfmhCopULHA)
2022-03-15 14:15 Alla dokument har undertecknats av Ulf Andersson
2022-03-15 15:10 Dokumentet öppnades via länken som skickades till Josef Dadoun
2022-03-15 15:57 JOSEF DADOUN har signerat dokumentet Avtal 2-356-2022 - Kalmar Kuvert Sweden AB.pdf via BankID Sverige (Unikt ID: /DTfbOWZNRqZbe0D7PZTaQ)
2022-03-15 15:57 Alla dokument har undertecknats av Josef Dadoun

Visma Addo

Visma Consulting • Gærtorvet 1-5 • 1799 Copenhagen V • Denmark
addo@visma.com • www.visma.dk/addo